

N^{ro}. 39.

1839.

(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 24. Septemv.

МОЛДОВА.

Іаші, 29. Іаіе к. н. Консала рсеек аз ши ампертшит сфатла сзс принцзаві Стрдаза ши Боіерілор дін Молдова, ка ачїа сз андрепте зн мемоар (скрісоаре) кзтрз амператла Нікзлае, антрз кафе сз ащларнз неодїхнїта старе а амперзціей отомане ши сз чларз неміжлочїта окротїре (протекціе) а рсїей; дар принцзла Стрдаза (преа анцеленцїе) лепзdz ачестз пропозїціе, кзчї зн асемenea паш ар пштеа сз антзржте сімїтатее Схатанла а сззерензавї амжн дсрор Принціпатсрілор (адекз а цзрїї ромжїтїші ши а Молдовїї). Де аїчї сз веде, кзmkз рсїа не сзпт мжнз лзкрз нексрмат, спре ашї кжшїга, ши ешї протекторатла ачестор принціпатсрї, фзрз андоїалз кз кзщет де а кзпзта зн стеамзт (praetextus), спре але кзпрїнде, ши аша а анчепе амперзціреа Тзрчїей. Agr. Ztg.

Тзрчїа.

Щїм, кзmkз фостла адмірал тзрчеек кзпздан-Паша сз сілеще а сз десвіновзці пентрз вжнзарее фзкзтз; деспре ачестз ши деспре рзспнхсзла лзї Мехемеа-Аї кзтрз Косрев Паша четїм кз мзлат інтерес зрмзтоарее.

„Ної нз пштем віновзці не адміралла тзрчеек, кзmkз ар фї мїнціт саз скїмоносїт знеле фапте антжмплате; нз, ел нз адзче ананїте нїчї о фаптз антжмплатз. Вл мзр-тзрїсеще, кзmkз антрз тоате фз повзцзїт де зра асзпра лзї Косрев-Паша ши де фрїка де ачелашї. Вл ачесте темейсрї персонале ле

мзр-тзрїсеще ла лзме. Взропа фзрз андоїалз сз ва преа андрепта прїн ачестз пїлдз де лоцїкз тзрчеекз ши александрїнз, азпз кзм сз вестеще ачестз ан пзблїкація офїціалз а вжнзторїзавї Ахмед Февцї Паша. Карактерзла адміралзавї Ахмед есте де преа-пзцїнз ансемнаре. Сїнгзр стареа ши полїтіка лзї Мехемеа пофтеще лзаре амїнте, ши дїн респнхсзла сзс ла нотїфікзціїле лзї Косрев ши а соїлор езропенї сз веде, кзmkз ел вреа сзшї іа скзпареа са ла інтрїгз, ка сзшї ажннз сконзла. Вл аз трїмїс емїсарї ши фзрз андоїалз ши канї, ка сз рїдїче тзр-евзрї ан тоатз амперзціа ши знла дїнтрє локзрїле прїмаре пентрз оперзціїле салф ва фї ансш Константіноползла. Аколо нзїї лїпсеек лзї прїетїнї ши ансш ан дїбан. Нзїї лїпсеек лзї алцї канїдацїї ла дерегзторїї, карїї прїн ачелашї мїжлоаче ка ши Ахмед нздзжзїеек а кжшїга врезн пост ан дїбан. Ампротїва асторфелїсрї де маневре (анзкзтзрї), челе чїнчї пзтерї н'аз нїчї о армз нїчї о мзсзрз попрїтоаре. Шї тоатз нздзжзее де цїнереа лїнїцїї ан Тзрчїа саз ан кзпїтала еї атар-нз дееа Косрев-Паша, кареле е о переоанз сїнгзрз че аре анфлзїнцз асзпра арміей ши а офїцерїлор. Рзпосатла Схатан цїїс ачестз фоарте бїне, кжнд джнзла не тїнзрзла сзс кїроном ши зрмзторїз ан анкредїнцзее сфатсрілор лзї Косрев. Пентрз ачестз мареле вїзїр есте цжнта де кзпетенїе а зрїї лзї Мехемеа ши Ахмед; а'л апзса не ел есте соп-дітїїсїне qua non ши ка сз о поатз ачестз сззжршї, нз вор сзфери а фї ампе-декацїї прїн нїмїка. Аша дар, дакз марїле пзтерї аз хотзржт а пззї антзрїїмеа ши

пра касей Д.Д. Hottinguer et Comp. пентрѸ
полице де доаз милиоане ши жѸмзтате. Ци-
рѸа ачѸаста прѸчинѸи ла берѸз о мишкарѸе де-
стѸла де марѸе.

БНГЛІТЕРА.

Дінтр'Ѹн проспект фѸкѸт ла порѸнка ка-
сей де жос кѸноацем, кѸмкз дела 1. ІанваріѸ
1838 дін корѸвїиле че сѸ негѸцетореа кѸ
вѸнзарѸа негрїлор, жѸдѸкзторїиле енглѸзѸшї
46 вачѸе леаѸ декларат де робїте; антрѸ
ачѸестѸ 43 сѸ нѸмзрѸз а ПортѸгалїѸ, доаз
спанїоале ши Ѹна бразїліанз. ДоазѸчї ши
шасѸе дін ачѸестѸ вачѸе абеа ан лѸѸнтрѸла сѸѸ
8000 негрїї, пе карїї лї дѸчѸе де вѸнзарѸе.
Тот контрѸбандѸа чѸлор 46 вачѸе аѸ фѸкѸт
28, 975 фѸнцї стерлінг, дінтрѸе карѸе сѸма
жѸмзтате с'аѸ ампзрѸїт антрѸе 20 корѸвїї
англїче. АнсѸ ачѸестѸ ши асемѸнеа Ѹрмзрї а
гѸбернїѸї брїтанїче сѸнт портѸгалїлор кѸ
мѸат маї єїне кѸноцкѸте ши сїмцїте, декѸт
сѸ подѸтз але трѸче кѸ бедѸреа. ПентрѸ ачѸ-
аста ши четїм Ѹн чїркѸларїѸ а мїністрѸлѸї
трѸвїлор дін афарѸз, трїмїс кѸтрѸз тоцї солїї
дела кѸрѸїлѸе стрѸїне, антрѸ карѸе єл ан нѸ-
мелѸе рѸїнїѸї протѸстѸаѸз кѸ амзрѸчїѸне ам-
протїва Брїтанїї, сїлїндѸсѸ тотѸеодѸтз а
дѸевїновзцї ши а доведї, кѸмкз ан времїлѸе
ачѸестѸ дін Ѹрмз ши ПортѸгалїа 'шаѸ нѸс тоа-
тѸ аса сїлїнцѸ спрѸе а щѸрѸе кѸ тотѸа спѸр-
катѸла негоц де оаменї. Аша, поменїтѸла чїр-
кѸларїѸ вѸреа сѸ арѸте, кѸмкз Брїтанїа фѸкѸнѸ
контрѸбандѸз атѸтеа вачѸе портѸгалѸе фѸрѸ воїа
ши щїрѸа стѸпжнїрїї кѸвенїте, ар фї вѸтѸмат
де а дрѸптѸла сѸберенїтѸтеа ши не-амѸзтрѸ-
нїтоарѸелѸе дрѸптѸрї але короанѸї портѸгалѸе,
карѸе, кѸм сѸ щїѸ є неатѸрнѸтѸз де сїне стѸ-
тѸтоарѸе; амерїнцѸарѸа лорѸлѸлѸї Палмерстон
дін 8. мартїѸ а. к. дѸпз че акѸма є арѸта-
тѸз ан фѸптѸз сѸ поменѸше кѸ оарѸш карѸе
мїрѸарѸе. ПѸстѸе тот ачѸестѸ антѸмплѸзрї прѸчї-
нѸїрѸз ан Лїсакона о тѸрѸвѸрѸарѸе ши анверш-
нарѸе ампротїва БрїтанїѸї, анкѸт стѸпжнї-
рѸа портѸгалѸз фѸ сїлїтѸз а лѸа мзѸрї аспрѸе
аѸспрѸа тѸтѸрор, карїї прїн жѸрналѸрї ши
врощѸрї вѸрѸз тот фѸлїѸла де окзрї пе нѸ-
мелѸе брїтанїк. — СѸ ащѸаптѸз о ноаз скїм-
барѸе де мїністерїѸ, ла карѸе сѸ ши лѸкѸрѸз прїн
антрѸїцї аджнк арѸнкѸте ши прѸгзтїте.

ІТАЛІА.

Н е а п о л. АнтрѸе мѸлатѸе фѸрѸделѸї,
карѸе аїчї ла царѸз сѸ сѸвѸршѸск ан тот а-
нѸла, фѸрѸз а сѸ фѸче пѸблїкѸлѸї кѸноцкѸте,
трѸасѸрѸз аѸспрѸ'шї лѸарѸа амїнтѸе а тѸтѸрор,
трѸї нелѸѸїсїрї фѸкѸте ан чѸелѸе епт зїлѸе дін
Ѹрмз а лѸнїї лѸї дѸгѸст. О антѸмплѸарѸе
сїнгѸрѸз ан фѸлїѸла сѸѸ єстѸе, кѸмкз Ѹн соа-

дат, фїѸал, ѸнѸї кѸпїтан, дїн пофѸтз де ісѸжн-
дѸ пѸшкз пе обѸрѸтѸла сѸѸ; ан пѸцїне зїлѸе фѸ-
кѸнѸдѸїсѸз жѸдѸекѸтз ла ажѸнсе ши пе єл ачѸеашї
соартѸе. АлатѸ антѸмплѸарѸе єстѸе антрѸе дої
попї, ѸнкїѸ кѸ непот. АчѸест дін Ѹрмз дѸжнѸ
прѸпѸс аѸспрѸа ѸнкїѸлѸї сѸѸ де лѸкѸрѸрї лѸ-
мѸшї, ла ѸчїсѸз пе дѸнсѸла ла масѸз кѸ шапте
анцѸепзтѸрї де кѸцїт. АнтѸмплѸарѸа а трѸїа
ши чѸе маї ангрѸзїтоарѸе єстѸе моарѸтеа тїне-
рѸї ши фѸрѸмоасѸї невестѸе де доазѸчѸї ши дої де анї
а ѸнѸї лїбрѸрїѸ, карѸе фѸ сѸрпрїнсѸз ан некѸре-
дїнцѸа де кѸзѸторїѸе. АморѸзѸла сѸкѸпз кѸ о
вѸтѸмарѸе ѸшоарѸз де сабїѸе, ансѸ фѸмѸеа
рѸмасѸз кѸ тотѸла жѸрѸфѸ тѸрѸвѸрїї антѸрѸат-
тѸлѸї вѸрѸеат, ши кѸнѸ маї пе Ѹрмз дѸнса
кѸтѸтѸз ши алѸнгатѸз 'шар фї кѸѸтѸт сѸкѸ-
парѸа са де аѸспрѸа пе балкон, єл о лѸѸ ши
о арѸнкз дін контїгнѸцїа (катѸла) а патрѸа
жос ан ѸлїцѸ.

ФѸпта ачѸаста дѸпз лѸїлѸе де аїчї нѸ сѸ
пѸдѸсѸщѸе, кѸчї єлѸе дѸѸ вѸрѸеатѸлѸї, карѸе
афѸз пе неваѸтѸса ан ачѸест кїп дрѸптѸла, де
а Ѹчїде фѸрѸз антѸрѸзїѸре пе нелѸѸїсїлї.
Salzbg. Ztg.

ЦЕРМАНІА.

ДомнѸла прїнц МетѸрнїѸ ан кѸлѸторїа
са ла мошїлѸе Іоаннїсберг, ажѸнсе ан 16.
сѸпт. ла ФранкфѸрт дела М. іар ан зїоа
ѸрмзтоарѸе дін прѸѸнз кѸ соцїаса прїнцѸса
плѸкз де аїчї ла локѸла поменїт.

РѸСІА.

Дела Бородїно сѸ скрїѸе, кѸмкз ам-
пзрѸатѸла ла 31. АѸг. аѸ порѸнчїт а сѸ фѸче
манѸвѸра корѸлѸлѸї ла шасѸелѸе де їнфантерїѸ,
карѸе стѸз дін 48 баталїоанѸе, 32 єскѸдроанѸе
9 батѸрїї пѸдѸстѸре ши доаз пе каї, кѸ то-
тѸла 41,228 капѸте; дѸка де ЛїхтѸн-
берг, марѸелѸе прїнц мощѸнїторїѸл,
марѸелѸе прїнц МїѸаїл, прїнцѸла ВѸгенїѸе де
ВїртемѸбергѸа ши алѸе пѸрѸоанѸе марї сѸ афѸз
де фѸцѸз ла ачѸеа манѸврѸз. Ан 2. сѸпт. фѸ-
кѸрѸз манѸвѸра трѸпѸелѸе де рѸѸѸрѸвз сѸпт
комѸнда марѸаѸї прїнц МїѸаїл, карѸе стѸз дін
29,958 вѸрѸацї, 80 тѸнѸрї ши 14,790 каї.

СкрїѸ дін Кїшнов дела 30. АѸг., кѸмкз
де 14 зїлѸе аѸ їнтрѸат ан БѸсарѸбїа ка ла
30,000 рѸшї. АкѸма армїа дела дѸнѸрѸе сѸ
сокѸтѸщѸе ла 70,000 капѸте. ФлѸта дела
СѸвѸстопол єстѸе гѸтїтѸз дѸсѸвѸршїт кѸ тоа-
те чѸелѸе трѸѸїнчѸоасѸе пентрѸ патрѸ лѸнї, ан-
кѸз ши кѸ апз.

Ан зїлѸелѸе трѸкѸте цѸжнѸдѸсѸз ла ВїѸна
о конфѸрїнцѸз а солїлор ан прїчїна орїѸнтѸ-
лѸї, а стѸдѸатѸз лѸѸ парѸте ла дѸнса
ши солѸла рѸсѸск ТатїчѸф. АнсѸ спѸн,

кз ампѣтернічіреа ачестѣа де а ворѣ есте пѣнз акѣм кам цермѣрѣтз.

ШВЕЦІА.

В кѣноскѣт, деканѣ доспеще ан ачестз ренѣвалікз ѣн алѣат політїко релїціос де тѣр-кѣрѣрї; де револуціа чеа маї проадепетз ан-кз четїрѣм. Акѣма афлѣм ан Про. 265 а Оксерваторѣлѣ ѣнеле ка ачесте: Сѣнѣероа-селе, дар бїрѣїтоареле антѣмплазрї ан Zii-rieh ампротїва радїкалісмаѣлѣ шї а скоате-рїї ачестѣа дїн гѣкернїе н'аѣ рѣмас фѣр де ресѣнет ан кантоанеле Bern shi Waadt, ѣнде попорѣла антрѣ асемеenea анфлѣїнѣца ра-дїкалілор а сѣфере фѣрѣ воїе шї сіліт, а-фѣрѣ де ачеста нѣ ліпсеще шї оарешї каре рѣскоалз релїціосѣ. Ачесте елементе неодїх-нїтоаре кѣ гредоа старе дїн валаїс, антр'а-кѣрѣї парте де сѣс, пѣтернїкз, ѣрманѣ сѣ аштеаптз нѣмаї ѣн семн спре рескоалз ѣене-ралѣ, ар пѣтеа прїчїнѣ шї ан ѣнѣѣтѣрїле ноастре о префачере іѣте, кѣнд апої формеле політїче прїїміте дела анѣла 1831 шї ансѣш Жѣдеката адѣнѣрїї ѣенерале (Tagsatzung) сар пѣтеа скїмба.

Кѣношїнѣцѣ статїстїкѣ

дїн Трансїлванїа.

Ан патрїа ноастрѣ кѣм шїм, аѣ ѣнѣрїї реформациї патрѣ колеїїѣрї шї доаз гїмнази-ѣрї. Ан ачесте стареа амѣѣѣѣторїлор шї а школарїлор ла анѣла 1838 ера дѣпѣ кѣм ѣр-меазѣ. 1. Ан колеїїѣла дела дїѣда (Nagy-Enyed) каре е чел маї маре дїнтре тоате: 7 професорї ордїнарї ла шїїнѣеле маї налте шї 21 професорї сѣплїнїторї (docentes ла 837 школарї, дїнтре карїї 121 прїїмеск ажѣтор-їнѣцѣ (stipendium) пе ан 3901 ф. арѣ. 2. Ан колеїїѣла дела Клѣж 5 професорї ордї-нарї шї 10 сѣплїнїторї ла 500 школарї, дїн-тре карїї 75 прїїмеск ажѣторїнѣцѣ де 100ѣ ф. 12 кр. арѣ. 3. Ан колеїїѣла дела Ма-рош-Вашарѣелї 6 професорї ордїнарї шї 8 сѣплїнїторї ла 87ѣ школарї, дїнтре карїї 69 капѣтѣ ажѣторїнѣцѣ де 800 ф. арѣ. 4. Ан колеїїѣла дела Одорѣелї 4 професорї ордїнарї шї 18 сѣплїнїторї. ла 634 школарї, дїнтре карїї 16 прїїмеск ажѣторїнѣцѣ де 180 ф. арѣ. 5. Ан гїмназїѣла дела Орѣѣїѣ (Szászváros) 1 професор орд. шї 6 сѣплїнїторї ла 20ѣ школарї, дїнтре керїї 5 капѣтѣ ажѣторїнѣцѣ де 119 ф. арѣ. 6. Ан Гїмназїѣла дїн зѣлаѣ (Zilah) 2 професорї орд. шї 7 сѣпл. ла 285 школарї, дїнтре карїї 7 капѣтѣ ажѣторїн-ѣцѣ 52 ф. арѣ. Кѣ тотѣла: 25 професорї ор-дїнарї, 70 проф. сѣплїнїторї, 3332 школарї шї стѣдѣнѣї, дїнтре карїї чеї маї вреднїчї

авѣрѣ ажѣторїнѣцѣ пе ан де 6055 ф. 12 кр. арѣнт

Маї е де ансемнат, кѣмкѣ професорїї ор-дїнарї нѣ пот кѣшїга ачест пост чїнстїт, де-кѣт нѣмаї адѣкѣнд атестатѣрї лѣѣдате дела академїї стрїїне шї анѣмїт дїн елѣвѣїа сѣѣ Борѣѣа. Платѣ аѣ дестѣла дїѣѣнѣ аша профе-сорї дела дїѣда траг кѣте 400 фїорїнї арѣ. пе ан, кѣте 120 фѣрѣеле де грѣѣ, 160 ведрѣ де вїн, трїї карѣ де кѣкѣрѣѣ (порѣмѣ.), дої порчї ангрѣшѣацї, кѣтева мѣсѣрї де фѣголе, маѣѣре, лїнтѣ, овѣс, пепенї порѣѣшї, пѣї шї оаз, кѣѣїва стѣнжїнї де лемне шї алтеле, каре сѣнт неапѣрат трѣѣвїнѣоасе спре ѣїне-реа кѣсї шї а фамїліїї. Школарїї сѣнт маї тоцї ѣнѣрїї іар ромѣнї де шї ан времїлѣ де акѣм сѣнт прїїміцї ла ачесте школї кѣ тоа-тѣ еѣнѣвоїнѣца патрїотїкѣ, сѣ афлѣ фоарте пѣїнїї.

Скїмбаре де квартїр.

Сѣскрїсѣла фаче кѣноскѣт ѣ. Пѣвек, кѣмкѣ дѣнѣла дїн касѣ лѣї Фабїк сѣ мѣтѣ ан касѣ домнѣлѣї Окрїст карон де Брїнст, ан ѣлїца вѣ-мїї шї сѣ рѣкомѣндѣ ла тоате лѣкрѣрїїлѣ мѣсе-рїї салѣ. Іоан Хаѣпткорн, дїѣѣторїѣ де кѣрѣї.

БДІКТ Дѣ ЦІТАЦІЕ.

Прїн каре се пофѣѣе Катарїна лѣї Мїѣаїл Цїмерман дїн Сїбїї, че е кѣнѣ-натѣ кѣ Іоан Георг Вїсїгман де Шарош Кїрѣрѣѣ; а ла деплїнїтѣ кѣношїнѣцѣ ан тѣмп де 6 лѣнї сѣпт ансемнатѣлѣї фѣр жѣдїкѣ-тореск де кѣсѣторїе, деспре локѣла ѣнде се афлѣ дѣнѣа акѣм, ка сѣсе поатѣ кїема ан-наїнтѣ ла процесѣла де Жѣдїкатѣ пентрѣ деспѣрѣїре, каре лаѣ мїшкат еѣрѣатѣла еї, кѣчї ан антѣмплаѣреа че нѣ ар аншїїнѣца ант-тѣмпѣла хотѣрѣт аса ѣвїкаре фѣрѣла ва іспрїї процесѣла фѣрѣ де дїнѣа.

Бѣа, ан 9. Септемв. 1839.

Мартїн Шѣттер, Деканѣ Канїт. дїн Кїсѣїѣ.

ПРѣЦѣЛА БѣКІТѣВЛОР АН БРІШОВ (ЛА 4. ОКТОМВРІЕ К. Н. (АН ЕАНІ ДЕ БОЛѣТѣ.))

О ГѣЛІАТѣ Дѣ ЯРДІАЛ.		Рф.	Крї
Чел маї фрѣмос	грѣѣ	12	—
„ де мїѣлок		10	30
„ де жоѣ		9	—
Сѣкѣрѣѣ		9	48
Сѣкѣра		7	—
Орѣѣла		5	—
Овѣсѣла		2	—
Хїрїшка		4	45
Мѣлаїѣла		5	—
Кѣкѣрѣѣѣла		5	—

одіхна амперзції тѣрчєші, єле нѣ трєбєіє нѣматъ сѣ хотѣрєкѣ чє арє а сѣ зрєма дє кѣмєвє Ієрєхїм бє пѣші лнєнтє, дєр шї чє ар фї асѣ фєчє кѣнд с'ар ієскє рѣсколєє грєлє лн рѣмєліє сєш лн констєнтїнопол. рѣсіє нѣ бє сѣфєрї, кє кєпїтєлє тѣрчєскѣ сѣ фїє апѣратѣ дє ошїрї фрѣнчєші шї єнглєзєші. Францє шї Англїє нѣ вєр лѣсє сѣ фїє апѣратѣ дє ошїрї рѣсєші. Амєндєлєз пѣрцїлє сѣнт, кєрє лнтрѣ адєвѣр нѣ є нєфїрєск, зєлѣзє знє асѣпрє алтєіє, шї сѣ пєрє кѣ дєрѣлє лѣ Мєхємєд єстє а прїпї чєартє. Ачєст фєлєс нѣ трєбєіє лїєз лнєзлє лѣшї. Францє шї Англїє ар фї пѣтѣт вєрєі лє Алєксєндрїє лнтрѣ зн тєн, кєрє ар фї лнєрѣзїт пє Пєшє, а арѣнкє, орїєнтєлє шї лнєсѣш пє єрєрєпє лн конвєлєзїї (єтрѣнєсрї хїєтєрїкєлє). Дєр' дєкѣ Францє нѣ вєієчє лчєстє, дєар' о пєатє Яєстрїє. Кєзѣшїрєє єї пєнтрѣ лїнїчєє шї лнтрєцїмєє лнєрцїєі тѣрчєші, ар фї ажѣтєтѣ дє Англїє, дє Францє, бє шї лнєсѣш дє рѣсіє. Фѣрѣ дє зн асємєнєє пєш нє тємєм фєдєтє пєнтрѣ сєдєртєє орїєнтєлєшї.

(Din Beobachter Nr. 265.)

Дїн констєнтїнопол дєлє 28. Яєгѣст сѣ скрїє знєлє кє ачєстє: „Пєартє сѣ вєдє кѣ аѣ хотѣрѣт а дє бєлє лє мїшкѣрїлє дїплємєцїєлє. Зє врєє прїн асє пѣртєрє сѣ арєтє, кѣмкѣ дѣнєє пє лнєгѣ тєатѣ нєнєрєчїрєє врємїї дїн зрємѣ лнєкѣ мєі пєатє сѣтє дє сїнє, апєі шї ачєє, кѣмкѣ мѣєтрєрєє, кє шї кѣм ажѣтєрїєлє чєлєр чїнчї пѣтєрї і с'ар фї дєт кѣ сїлє, н'арє тємєіє, мєі вѣртєс кѣ, тєт чє аѣ фѣкѣт сєш чє аѣ а фєчє мєрїлє пѣтєрї пєнтрѣ пєартѣ, сѣ лнєжмєлєз лє лнєсѣш а єї пєфтѣ. Мєі нєнтє дє тєатє пєартє чєаркѣ а лнєдѣлєкє пє лєрдєлє Пєнєсєнєі (сєлєл брїтєнїк) кє сѣ апѣчє мѣєсѣрї сїлєнїчє лнєрєтївє єгїптєлєшї шї сѣ мїжлєчєєскѣ рєкѣпѣтєрєє флєтєі; лнєсѣ пѣнѣз аєкѣм н'аѣ лѣєт нїчї зн рєспєнє хотѣрѣт.“ — Дїн о фєдїє мєі прєдєпєтѣ а гєзєтї тѣрчєші кѣ нєчєм нїчє сєкїмєсѣрї сєнтїчє фѣкѣтє лн мєі мѣлєтє рємѣрї алє єкѣрѣмѣрїєі пѣєлїчє. Лнтрє алтєлє, рєнѣєлє дє Мєлїє Нєцїрє, адєкѣ мїнїєтрѣ дє фїнєнѣ сѣ чєєрєє шї сєлѣкєє ачєєстѣє сѣ лнєрцїє.

Дє 11. Сєпт. к. крѣєєкѣлє Інтєрнєжнїєс (сєл) лє Яєстрїєі вєрєнєлє дє Stürmer аѣє чїнєтє лнтр'є аѣдїєнѣє сєлєнѣ а'шї дє лє сѣєтєнєлє лєдєлє-Мєдїєд нѣєлє сє скрїєсєдє дє лнєтѣрїє дїн пєртєє сѣєвєрєнєлєшї сѣє. Дє аѣдїєнѣє сѣ афлє дє фєцѣ мєрєлє вїзїр Кєєрєє-Пєшє, сєрєскїєрѣєлє Хєлїєлє-Пєшє, мїнїєтрѣєлє чєлєр дїн афєрѣє рєшїд-Пєшє, мѣшїрѣєлє сєрєєлєшї Нїчє-Пєшє, дрєгємєнєлє пєрцїї лєлїєєфєндї, шї кєцївє сєкрєтєрї дє Кєбїнєт.

— Сєлєл рѣсєєк д. дє бѣтєнїєф аѣє лн 9. а лѣнїї т. о аѣдїєнѣє лє сѣєтєнєлє, лн-

тѣє кєрє аѣє чїнєтє а'шї дє нѣєлє сє крєдїтїєє лнєлєцїмїї сєлє.

— Лн нєчєтєє дїн 6. сєрє 7. Сєпт. аѣє арє лн мєхєлєлєє фѣнєдѣєлєє кє лє зєлє кєсє; сѣ сѣєнєє кѣ фєкѣлє ар фї фєст пѣє дє о бєнєдѣє хєчєєскѣ, кѣ нѣдєждєє кѣ тѣрѣєрєрєє шї сѣпєлїє єємєнїєлєр лє бє дє прїлєжєєнє дє а пѣтєє рѣпї; лнєсѣ пєзє чєє бѣнѣє а пєлїцїєлєшї аѣє нїмїчїт а лє лєр нѣдєждї.

Спєнїє.

Дє 1. Сєпт. рєцїєнє єкѣрѣмѣітєрє, лнєсєцїтѣ дє фїєкѣєє тїнѣрє рєцїєнѣє Ієєкєлєє дєєкїєє кєртєєсїї, кѣє зн кѣєжнїт, дєєтѣлє дє лѣнѣ, кѣрѣєлє лнєсѣ єємєнїї нѣ мѣлєтѣє сєнтїчїє лї дєє; дє лнєжмєлєзрїлє дїн зрємѣє а лѣє вєпєртєрє шї Мєрєтє нѣ пємєнєчє; крєдїтєрїєлєр Спєнїєі нѣ мѣлєтѣє нѣдєждє лє дѣ; шї дѣпѣє кѣм чєтїм, лѣєрѣє чєл мєі лн сємнєт кѣ прїлєжєлє дєєкїєдєрїї кєртєєсїєлєр аѣє фєст мєі мѣлєт нѣмєі сѣрѣєлєчїтєрєлє тєєлєтєє а лє дємєлєр спєнїєлєєшї.

Нѣдєждїлє, кєрє лє мєі хрѣчєєє знїї шї дѣпѣє дєєгїєрєє лѣє Мєрєтє пєнтрѣ рєєтєтєрнїчїрєє пѣтєрїї лѣє Дєн Кєрлєс сѣнт нїмїчїтєє кѣ тєтѣлє; зрємѣтєрєєлє дєєчєє тєлєгрєфїчєє нє кєнвїнѣє дєєрєє ачєєстє. 1. Єєїєннє, 14. Сєпт. 9 чєєєрїє сєєрє. „Єєєрєфєкѣтѣєлє дїн Єєїєннєє кѣтѣрѣє дємнєє мїнїєєтѣрѣєлє дїн лѣєєнѣтѣрѣє. Дєн Кєрлєс с'аѣє рѣєт пєнтрѣє асє бѣнѣє прїїмїрєє шї лєєк дє лѣєкѣнѣєє слєбєдєє. Бє аѣє шї аѣєєнєє кѣ фємїлїєє сє лн Францє.“ 2. Єєїєннє 14. Сєпт. „Єнєрєлєлєє кємєндїєрѣєт а дїєвїзїєіє а 20єє мїлїтєрєє кѣтѣрѣє мїнїєтѣрѣєлє тѣрєєкїєлєр дїн афєрѣє. Єнєрєлєлєє вѣєєлїє, мєркїєєлє дє вєлєдєєпїєнє шї єнєрєлєлєє прїмєрїє дєлєє кєрѣєлє дє єнїє Оїлєєєєтѣрєє ієрїє аѣє аѣєєнєє ін Ялєєдєєн.“ 3. Дїн 14. Сєпт. 11 1/2 нєчєтєє: „Дєн Кєрлєс шї фємїлїєє сє аѣє аѣєєнєє лє пєтѣрѣє чєєєєрїє дѣєпѣє амієзїє лн Аїнхєє, єєєрєфєкѣтѣєлє шї тѣрѣєлєє нєчєєтѣрєє ієлєє прїїмїт шї ієлєє дѣє лє Sainť Pé.

Знїї сѣєнє, кѣмкѣє лѣє Дєн Кєрлєс іє'ар гѣтїє лєєк дє сѣєпєрєє шї пєтѣрчєрєє лн рємє, ієр алѣцїї вєрєєєк шї мєі тѣєєєт пєнтрѣє дѣєєєлє. (Din Beobachter.)

Фрєнцє.

Мєнїтєрѣєлє дїн 14. Сєпт. нє лнєкрєдїєчєєє, кѣмкѣє адмїрєлєлєє рѣєсїєн фєстѣєлє сєлє лнє констєнтїнопол є кїємєт лнєєрѣєпѣт лє Пєрїє. д. дє Pontois, лнєпѣтєрнїчїтѣєлє мїнїєтѣрѣє лє стєтѣрїлєє знїтє, бє мєрѣє лє констєнтїнопол кє сєлє єкѣєтѣрєдїнєрїєє шї мїнїєтѣрѣє дєплїєн лнєпѣтєрнїчїт.

Жѣєрнєлєєлє дє дєєє нє сѣєнєє, кѣмкѣє бєнѣєлє стєтѣєрїєлєр знїтє фѣєкѣє прєтєєєт асѣ-